

Tuotokuvaus



















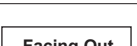

HandyBelt-siirtovyötä käytetään siirron tukemiseen. Useimmiten vyö asetetaan avustettavalle ja avustaja käyttää sen jälkeen vyötä siirron apuvälineenä. Vaihtoehtoisesti se voidaan asettaa sekä avustettavalle että avustajalle, jolloin myös avustettava voi käyttää vyötä tukena siirron aikana.

TÄRKEÄÄ!

Avustettavan siirtämiseen liittyy aina riskejä. Lue käyttöohje ennen käyttöä. On tärkeää ymmärtää käyttöohjeen sisältö täysin. Tätä välinettä saa käyttää vain koulutettu henkilökunta. Varmista, että lisävaruste soveltuu siirtoon. Noudata huolellisuutta ja varovaisuutta toimenpiteen aikana. Avustajana olet aina vastuussa avustettavan turvallisuudesta. Sinun on oltava tietoinen avustettavan edellytyksistä suoriutua siirrosta. Ota epäselvissä tilanteissa yhteys valmistajaan tai maahantuojaan.

Symbolien kuvaus

Tässä asiakirjassa ja/tai tuotteessa on käytetty seuraavia symboleja.

Symboli	Kuvaus
	Varoitus. Varoittaa tilanteista, joissa on noudatettava erityistä varovaisuutta.
	Lue käyttöohje ennen käyttöä
	CE-merkintä
	Laillinen valmistaja
	Valmistuspäivämäärä
	Tuotetunniste
	Sarjanumero
	Lääkinnällinen laite
	Kemiallinen pesu kielletty
	Silitys kielletty
	Rumpukuivaus
	Rumpukuivaus kielletty
	Pesu Symbolin yhteydessä näkyy aina suositeltu pesulämpötila (°C ja °F).
	Lateksiton
	Määräaikaistarkastus
	Valkaisu kielletty
	Ripusta kuivumaan varjoon
	Suunta ylöspäin; välineen ulkopinnalla esiintyvä symboli
	Välineen ulkopinnalla esiintyvä symboli
	GS1 Data Matrix -viivakoodi, joka voi sisältää seuraavia tietoja: (01) kansainvälinen tuotenumero (11) tuotantopäivä (21) sarjanumero

Turvaohjeet

Huomioi seuraavat asiat ennen käyttöä:

- Suunnittele siirtotilanne ennen siirtämistä, jotta kaikki tapahtuisi mahdollisimman turvallisesti ja sujuvasti.
- Hoitoyksikön vastuuhenkilön tulee arvioida avustajien tarvittava lukumäärä tapauskohtaisesti.
- Avustettavan on ymmärrettävä annetut ohjeet ja noudatettava niitä, jotta häntä voidaan ohjata liikkumaan luonnollisesti nostamisen aikana.
- Avustettavan on pystyttävä kannattelemaan päätä ja ylävartaloa ja istumaan suorassa. Kävelyharjoittelussa on lisäksi tärkeää, että avustettava pystyy pitämään tasapainon seisoessaan ja liikuttamaan itsenäisesti jalkojaan kävelyn aikana.
- Tarkista ennen siirtoa, että HandyBelt-siirtovyö on asetettu oikein.
- HandyBelt-siirtovyö ei ole nostoväline, eikä kädensijoja ole tarkoitettu nostamiseen.
- Avustajalle aiheutuvan rasituksen vähentämiseksi on tärkeää, ettei avustaja yritä omin voimin pitää avustettavaa pystyssä, jos avustettava on kaatumassa. Sen sijaan suosittelimme, että avustaja laskee avustettavan lattialle mahdollisimman tasaisesti. Avustajan on muistettava irrottaa ote kädensijoista, jotta voidaan välttää avustajan käsiin puristumisesta aiheutuvia vammoja.
- Käytä aina ergonomisia työmenetelmiä. Hyödynnä avustettavan kykyä osallistua aktiivisesti toimenpiteisiin.

 Lääkinnällinen luokan I laite

Tuotemuutokset

Likon tuotteita kehitetään jatkuvasti, minkä vuoksi pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteisiin ilman ennakoilmoitusta. Ohjeita ja lisätietoja mahdollisista päivityksistä saa Likon edustajalta.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko on laatusertifioitu standardin ISO 9001 ja vastaavan lääkitätekniikan yrityksille tarkoitetun standardin ISO 13485 mukaisesti. Liko on ympäristösertifioitu standardin ISO 14001 mukaisesti.

Huomautus käyttäjille ja/tai avustettaville EU:ssa

Kaikki laitteeseen liittyvät vakavat vaaratilanteet on ilmoitettava valmistajalle ja käyttäjän ja/tai avustettavan asuinmaan asianmukaiselle viranomaiselle.

Hoito ja kunnossapito

Tarkista tuote ennen jokaista käyttökertaa. Tarkista seuraavat osat kulumisen ja vaurioiden varalta:

- Kangas
- Hihnat
- Saumat
- Kädensijat
- Turvasolki

Älä käytä viallisia tuotteita.

Epäselvissä tilanteissa on otettava yhteys valmistajaan tai maahantuojaan.

Pesuohteet: Katso tuotelappu.

Odotettu käyttöikä

Tämän käyttöohjeen mukaisesti tämä tuote on tarkistettava säännöllisesti, etenkin pesun jälkeen. Kiinnitä erityistä huomioita kuluneisiin saumoihin, hihnoin/kädensijoihin, kankaaseen ja/tai kankaan ominaisuuksiin. Kun tuotetta käytetään näiden ohjeiden ja hoito- ja kunnossapito-ohjeiden mukaisesti, se säilyy käyttökunnossa, kunhan se läpäisee tarkistuksen.

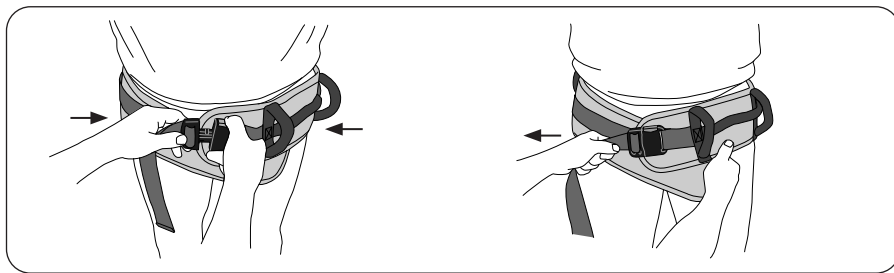
Kierrätysohjeet

Koko tuote on lajiteltava poltettaviin jätteisiin.

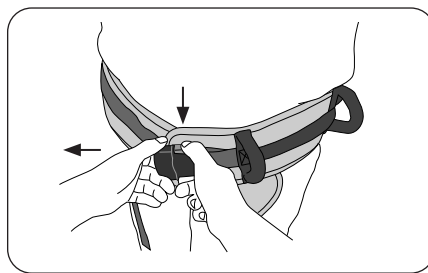
Hill-Rom opastaa käyttäjiä laitteiden turvallisessa käsittelyssä ja hävittämisessä auttaakseen ehkäisemään muun muassa viiltoja, pistohaavoja, hiertymiä ja muita vammoja. Lisäksi se opastaa käyttäjiä lääkinällisten laitteiden puhdistamisessa ja desinfioimisessa käytön jälkeen ja ennen hävittämistä. Asiakkaiden on noudatettava kaikkia lääkinällisten laitteiden ja lisävarusteiden turvalliseen hävittämiseen liittyviä kansallisia, alueellisia ja paikallisia säännöksiä.

Epäselvissä tapauksissa laitteen käyttäjän on ensin otettava yhteyttä Hill-Romin tekniseen tukeen ja pyydettävä ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Käyttö

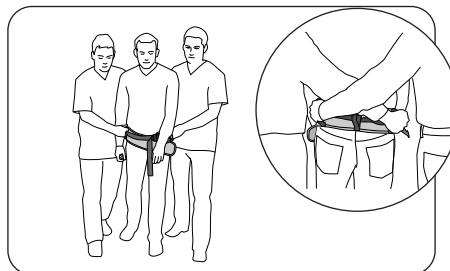
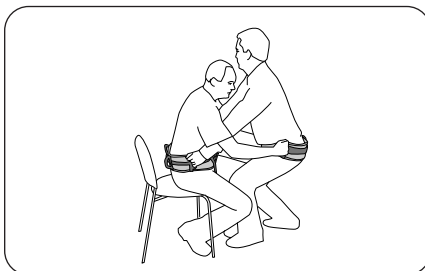
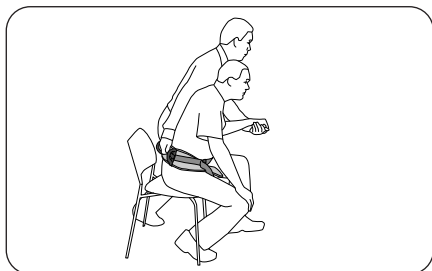


Poistaminen

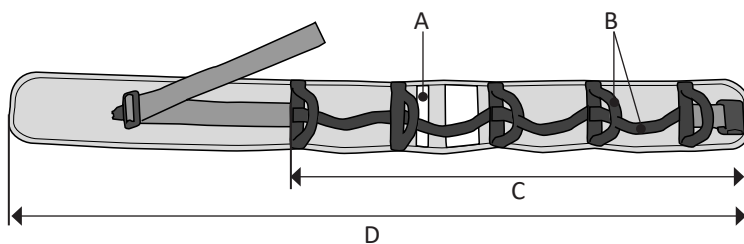


Käyttöalueet

Nouseminen istumasta seisomaan, siirtyminen istumasta istumaan ja seisonnan/kävelyn tukeminen.



Tuotekuvaus – HandyBelt



Nimi	Tuotenro	Koko	Kokomerkintä (A)	Kädensijojen lukumäärä (B)	Pituus (C/D)
HandyBelt	3760014	S Pieni	Oranssi	7	60/100 cm
HandyBelt	3760015	M Keskikokoinen	Keltainen	9	75/120 cm
HandyBelt	3760016	L Suuri	Sininen	11	90/140 cm
HandyBelt	3760017	XL Ekstrasuuri	Musta	13	110/180 cm

Materiaali: polyesteri

HandyBelt-siirtovyön kangas on valmistettu tulenkestävistä materiaaleista.

Enimmäiskuormitus: Jokainen kädensija kestää 30 kg:n kuormituksen.

Vaihtoehtoiset tuotteet

On tärkeää varmistaa, että siirto ei ole avustajalle liian rasittava. Jos avustettava tarvitsee lisää tukea, Liko suosittelee käyttämään muita tuotteita kattavasta nosto- ja kävelyapuvalineiden valikoimastaan.

Vaihtoehtoiset tuotteet Likon valikoimassa:

Sabina-seisomanojanostin

Liko LiftPants -nostohousut yhdessä nostimen kanssa

Liko MasterVest -nostoliivi yhdessä nostimen kanssa



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Ruotsi
+46 (0)920 474 700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

Hill-Rom